



Rada
Európskej únie

V Bruseli 22. novembra 2023
(OR. en)

15421/23
ADD 1

SOC 770
EMPL 553
GENDER 202

POZNÁMKA

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada

Predmet: Návrh záverov Rady o prechode systémov starostlivosti počas celého života na holistické, komunitné modely podpory zamerané na človeka zohľadňujúce rodové hľadisko
– vyhlásenie maďarskej delegácie

Delegáciám v prílohe zasielame vyhlásenie maďarskej delegácie k uvedenému návrhu záverov.

VYHLÁSENIE MAĎARSKA

K ZÁVEROM RADY O PRECHODE SYSTÉMOV STAROSTLIVOSTI POČAS CELÉHO ŽIVOTA NA HOLISTICKÉ, KOMUNITNÉ MODELY PODPORY ZAMERANÉ NA ČLOVEKA ZOHLADŇUJÚCE RODOVÉ HĽADISKO

Maďarsko uznáva a podporuje rovnosť medzi mužmi a ženami v súlade so Základným zákonom Maďarska a s primárnym právom, zásadami a hodnotami Európskej únie, ako aj so záväzkami a zásadami vyplývajúcimi z medzinárodného práva. Rovnosť medzi ženami a mužmi je zakotvená v zmluvách Európskej únie ako jedna zo základných hodnôt. Maďarsko v súlade s týmito skutočnosťami a so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi vykladá pojem „rod“ (ang. „gender“) ako odkaz na „pohlavie“ v *záveroch Rady o prechode systémov starostlivosti počas celého života na holistické, komunitné modely podpory zamerané na človeka zohľadňujúce rodové hľadisko*.

Maďarsko okrem toho vyhlasuje, že oznámenie Komisie o „stratégii Európskej komisie pre rodovú rovnosť na roky 2020 – 2025“ uvedené v *záveroch Rady o prechode systémov starostlivosti počas celého života na holistické, komunitné modely podpory zamerané na človeka zohľadňujúce rodové hľadisko* by sa malo vykladať s náležitým ohľadom na vnútroštátne právomoci a osobitné okolnosti v každom členskom štáte.